

A BIZOTTSÁG 816/2007/EK RENDELETE

(2007. július 12.)

a 3448/93/EK tanácsi rendelet hatálya alá tartozó mezőgazdasági termékek feldolgozásával előállított, Törökországból behozott egyes árukra alkalmazandó éves vámkontingensek megnyitásáról

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági termékek feldolgozásával előállított egyes árucikkekre alkalmazandó kereskedelmi szabályokról szóló, 1993. december 6-i 3448/93/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 7. cikke (2) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az EK–Törökország Társulási Tanács 1/95 határozata ⁽²⁾ megvalósítja a vámunió végső szakaszát. A határozat V. szakasza meghatározza a feldolgozott mezőgazdasági termékekre vonatkozó kereskedelmi szabályozást.
- (2) Az EK–Törökország Társulási Tanács 1/97 határozata ⁽³⁾ egyes feldolgozott mezőgazdasági termékekre vonatkozó szabályozást határoz meg.
- (3) Az EK–Törökország Társulási Tanács 1/2007 határozata ⁽⁴⁾ egyes feldolgozott mezőgazdasági termékekre vonatkozó kereskedelmi fejlesztéseket állapít meg, amelyek célja a vámunió elmélyítése és kiszélesítése, valamint az Unió 2004-es bővítését követő gazdasági konvergencia fokozása. Ezek a fejlesztések engedményeket foglalnak magukban vámmentes kontingensek formájában. Az ezeken a kontingenseken kívüli behozatalra továbbra is a jelenlegi kereskedelmi rendelkezéseket kell alkalmazni.
- (4) A Közösségi Vámkódex létrehozásáról szóló 2913/92/EGK tanácsi rendelet végrehajtására vonatkozó rendelkezések megállapításáról szóló, 1993. július 2-i 2454/93/EGK bizottsági rendelet ⁽⁵⁾ megállapítja a vámkontingensek kezelésére vonatkozó szabályokat. Az e rendelet által megnyitott vámkontingenseket e rendelkezéseknek megfelelően kell kezelni.

(5) A 2006-ra és az azt követő évekre vonatkozóan a 3448/93/EK tanácsi rendelet hatálya alá tartozó mezőgazdasági termékek feldolgozásával előállított egyes árukra Törökországból az Európai Közösségbe való behozatalára alkalmazandó vámkontingensek megnyitásáról szóló, 2005. december 13-i 2026/2005/EK bizottsági rendeletet ⁽⁶⁾ hatályon kívül kell helyezni. A 2007. január 1. és a hatályon kívül helyezés között e rendelet alapján behozott mennyiségeket a megfelelő új kontingensekből le kell vonni.

(6) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban állnak a Szerződés I. mellékletében nem szereplő feldolgozott mezőgazdasági termékek kereskedelmére vonatkozó horizontális kérdésekkel foglalkozó irányítóbizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A mellékletben meghatározott termékek Törökországból való behozatalára vonatkozó közösségi vámkontingensek 2007-től kezdődően minden évben január 1-jétől december 31-ig vannak megnyitva, a mellékletben foglalt feltételek szerint.

A kontingensek keretein belül a termékek beléptetéséhez az 1/2006 EK–Törökország vám-együttműködési bizottsági határozatnak megfelelő A.TR. szállítási bizonyítványt kell bemutatni.

2. cikk

Az 1. cikkben említett közösségi vámkontingenseket a Bizottság a 2454/93/EGK rendelet 308a., 308b. és 308c. cikkével összhangban kezeli.

3. cikk

A 2026/2005/EK rendelet hatályát veszti e rendelet hatálybalépésének napján. A 09.0232 tételszám alá tartozó termékekre vonatkozó vámkontingensből le kell vonni a 2026/2005/EK rendelet alapján 2007. január 1. és e rendelet hatálybalépése között behozott tézstafélék (09.0205 tételszám) mennyiségét.

⁽¹⁾ HL L 318., 1993.12.20., 18. o. A legutóbb a 2580/2000/EK rendelettel (HL L 298., 2000.11.25., 5. o.) módosított rendelet.

⁽²⁾ HL L 35., 1996.2.13., 1. o.

⁽³⁾ HL L 126., 1997.5.17., 26. o.

⁽⁴⁾ A Hivatalos Lapban még nem tették közzé.

⁽⁵⁾ HL L 253., 1993.10.11., 1. o. A legutóbb a 214/2007/EK rendelettel (HL L 62., 2007.3.1., 6. o.) módosított rendelet.

⁽⁶⁾ HL L 327., 2005.12.14., 3. o.

4. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2007. január 1-jétől kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2007. július 12-én.

a Bizottság részéről
Günter VERHEUGEN
alelnök

MELLÉKLET

A Törökországból származó feldolgozott mezőgazdasági termékek EU-ba irányuló behozatalára alkalmazandó vámmentes kontingensek

Tételszám	KN-kód	Termékmegnevezés	Éves vámmentes kontingens (nettó tömeg tonnában)
	(1)	(2)	(3)
09.0228	1704	Cukorkaáru (beleértve a fehér csokoládét is) kakaótartalom nélkül:	
	1704 10	– Rágógumi, cukorbevonattal vagy anélkül:	
		-- 60 tömegszázaléknál kevesebb szacharóztartalommal (beleértve a szacharózban kifejezett invertcukrot is):	
	1704 10 11	--- Lapka rágógumi	
	1704 10 19	--- Más	5 000
		-- 60 tömegszázaléknál kevesebb szacharóztartalommal (beleértve a szacharózban kifejezett invertcukrot is):	
	1704 10 91	--- Lapka rágógumi	
	1704 10 99	--- Más	
09.0229	1704 90	– Más:	
	1704 90 30	-- Fehér csokoládé	
		-- Más:	
	1704 90 51	--- Massza, beleértve a marcipánt is, legalább 1 kg nettó tömegű kiszerelésben	
	1704 90 55	--- Torokpasztilla és köhögés elleni cukorka	
	1704 90 61	--- Cukorral bevont termékek	
		--- Más:	
	1704 90 65	---- Gumicukorka és zselécukorka, beleértve a cukorka alakban megjelenő gyümölcsmasszát is	
	1704 90 71	---- Főzött édesség, töltött is	10 000
	1704 90 75	---- Vajas karamellcukorka, égetett cukor és hasonló édességek (toffee)	
		---- Más:	
	1704 90 81	----- Sajtolt tableta	
	ex 1704 90 99	----- Más:	
		----- 70 tömegszázaléknál kevesebb szacharóztartalommal (beleértve a szacharózban kifejezett invertcukrot is)	
		----- 70 tömegszázalék vagy annál több szacharóztartalommal (beleértve a szacharózban kifejezett invertcukrot is):	
		----- halva és lokum	

	(1)	(2)	(3)
09.0230	1806	Csokoládé- és kakaótartalmú más élelmiszer-készítmény:	
	1806 10	- Kakaópor, hozzáadott cukorral vagy más édesítőszerrel:	
	1806 10 20	-- Legalább 5 tömegszázalék, de kevesebb mint 65 tömegszázalék szacharóztartalommal (beleértve a szacharózban kifejezett invertcukrot is) vagy szacharózban kifejezett izoglükóz-tartalommal	
	1806 20	- Más készítmények tömb, tábla vagy rúd formájában, legfeljebb 2 kg-os kiserelésben és folyékony, kenhető, por, granulátum vagy más ömlesztett formában, tartályokban, vagy közvetlen, 2 kg feletti kiserelésben:	
	1806 20 10	-- Legalább 31 tömegszázalék kakaóvaj-tartalommal vagy összesítve legalább 31 tömegszázalék kakaóvaj- és tejsírtartalommal	
	1806 20 30	-- Összesítve legalább 25 tömegszázalék, de kevesebb mint 31 tömegszázalék kakaóvaj- és tejsírtartalommal	
		-- Más:	
	1806 20 50	--- Legalább 18 tömegszázalék kakaóvaj-tartalommal	
	1806 20 70	--- Tejcsokoládé-morzsa	
ex	1806 20 80	--- Csokoládézű bevonat:	
		---- 70 tömegszázaléknál kevesebb szacharóztartalommal (beleértve a szacharózban kifejezett invertcukrot is)	
ex	1806 20 95	--- Más:	
		---- 70 tömegszázaléknál kevesebb szacharóztartalommal (beleértve a szacharózban kifejezett invertcukrot is)	
		- Más, tömb, tábla vagy rúd formájában:	
	1806 31 00	-- Töltött	
	1806 32	-- Töltetlen:	
	1806 32 10	--- Hozzáadott gabonával, gyümölcsel, vagy diófélékkel	5 000
	1806 32 90	--- Más	
	1806 90	- Más:	
		-- Csokoládé és csokoládétermékek:	
		--- Csokoládé, töltött is:	
	1806 90 11	---- Alkoholtartalommal	
	1806 90 19	---- Más	
		--- Más:	
	1806 90 31	---- Töltött	
	1806 90 39	---- Töltetlen	
	1806 90 50	-- Cukorkaáru és kakaótartalmú cukorhelyettesítő termékből készült cukorkapótló	
	1806 90 60	-- Kakaótartalmú kenhető termékek	
	1806 90 70	-- Kakaótartalmú készítmények italok készítéséhez	
ex	1806 90 90	-- Más:	
		--- 70 tömegszázaléknál kevesebb szacharóztartalommal (beleértve a szacharózban kifejezett invertcukrot is)	

	(1)	(2)	(3)
09.0231	1901	Malátakivonat; lisztből, darából, durva őrleményből, keményítőből vagy malátakivonatból előállított, másutt nem említett élelmiszer-készítmény, amely kakaót nem, vagy teljesen zsírtalanított anyagra számítva 40 tömegszázaléknál kisebb mennyiségben tartalmaz; as 0401–0404 vtsz. alá tartozó árukból készített, másutt nem említett élelmiszer-készítmény, amely kakaót nem, vagy teljesen zsírtalanított anyagra számítva 5 tömegszázaléknál kisebb mennyiségben tartalmaz	900
	1901 20 00	– Keverék és tészta a 1905 vtsz. alá tartozó pékáruk készítéséhez 1905	
09.0232	1902	Tészta, főzve és töltve (hússal vagy más anyaggal) vagy másképp elkészítve is, mint pl. spagetti, makaróni, metélt, lasagne, gnocchi, ravioli, canelloni; kuskusz (búzadarakása) elkészítve is: – Nyers tészta, nem töltve vagy másképp elkészítve:	
	1902 11 00	-- Tojást tartalmazó	
	1902 19	-- Más:	
	1902 19 10	--- Közöséges búzaliszt- vagy búzakorpa-tartalom nélkül	
	1902 19 90	--- Más	
	1902 20	– Töltött tészta, főzve, nyersen vagy másképpen elkészítve:	
		-- Más:	
	1902 20 91	--- Főzve	
	1902 20 99	--- Más	
	1902 30	– Más tészta:	
	1902 30 10	-- Szárítva	
	1902 30 90	-- Más	
	1902 40	– Kuskusz:	
	1902 40 10	-- Nem elkészítve	
	1902 40 90	-- Más	
09.0233	1904	Gabonából puffasztással vagy piritással előállított, elkészített élelmiszer (például kukoricapehely); másutt nem említett gabona (a kukorica kivételével) szem formában, pehely formában vagy más megmunkált szem formában (a liszt, a dara és a durva őrlemény kivételével) előfőzve vagy másképp elkészítve:	
	1904 10	– Gabonából puffasztással vagy piritással előállított, elkészített élelmiszer:	
	1904 10 10	-- Kukoricából	
	1904 10 30	-- Rizsből	
	1904 10 90	-- Más	500

	(1)	(2)	(3)
09.0234	1904 20 1904 20 10 1904 20 91 1904 20 95 1904 20 99	- Pirítatlan gabonapehelyből vagy pirítatlan és pirított vagy puffasztott gabonapehely keverékéből előállított élelmiszer: -- Pirítatlan gabonapehely-alapú, müzli típusú készítmény -- Más: --- Kukoricából --- Rizsből --- Más	100
09.0235	1904 30 00	Bulgur búza	10 000
09.0236	1904 90 1904 90 10 1904 90 80	- Más: -- Rizs -- Más	2 500
09.0237	1905 1905 31 1905 31 11 1905 31 19 1905 31 30 1905 31 91 1905 31 99	Kenyér, cukrászsütemény, kalács, keksz (biscuit) és más pékáru kakaótartalommal is; áldozóostyák, üres gyógyszerkapszulák gyógyszergyártásnál történő alkalmazásra, pecsételőostyák, rizspapír és hasonló termékek: - Édes keksz (biscuit); gofri és ostya: -- Édes keksz (biscuit): --- Csokoládéval vagy más kakaótartalmú készítménnyel részben vagy teljesen bevonva vagy borítva: ---- Legfeljebb 85 gramm nettó tömegű kiszerezésben ---- Más --- Más: ---- Legalább 8 tömegszázalék tejszírtartalommal ---- Más: ----- Szendvicskeksz ----- Más	10 000
09.0238	1905 32 1905 32 05 1905 32 11 1905 32 19 1905 32 91 1905 32 99	-- Gofri és ostya: --- 10 tömegszázalékot meghaladó víztartalommal --- Más: ---- Csokoládéval vagy más kakaótartalmú készítménnyel részben vagy teljesen bevonva vagy borítva: ----- Legfeljebb 85 gramm tömegű kiszerezésben ----- Más ---- Más: ----- Sózva, töltött is ----- Más	3 000

	(1)	(2)	(3)
09.0239	1905 40 1905 40 10 1905 40 90	– Kétszersült, pirított kenyér és hasonló pirított termék: -- Kétszersült -- Más	120
09.0240	1905 90 1905 90 10 1905 90 20 1905 90 30 1905 90 45 1905 90 55 1905 90 60	– Más: -- Pászka -- Áldozóostya, üres gyógyszerkapszula, pecsételőostya, rizspapír és hasonló termékek -- Más: --- Kenyér, méz, tojás, sajt vagy gyümölcs hozzáadása nélkül, legfeljebb 5 tömegszázalék cukor- , és legfeljebb 5 tömegszázalék zsírtartalommal, szárazanyagra számítva --- Keksz --- Extrudált vagy puffasztott termék, ízesített vagy sózott --- Más: ---- Hozzáadott édesítőszerrel	10 000
09.0242	2106 2106 10 2106 10 80 2106 90 2106 90 98	Másutt nem meghatározott, illetve nem említett élelmiszer-készítmények: – Fehérjekoncentrátumok és texturált fehérje-alapanyagok: -- Más – Más: --- Más	4 000